



ALMA MATER STUDIORUM - UNIVERSITÀ DI BOLOGNA

**AREA BIBLIOTECHE E SERVIZI ALLO STUDIO
Settore Diritto allo Studio - Ufficio borse di studio**

BANDO N. 3184

SCADENZA: 20 settembre 2019 ore 12:00

(P.D. istituzione n.6235 del 31/07/2019)

**Bando di concorso per n. 4 Premi di Studio per laureati nell'a.a. 2017/2018 istituito presso il
Dipartimento di Interpretazione e Traduzione**

ART. 1 - L'Alma Mater Studiorum - Università di Bologna, con il contributo di una donazione da parte di **STUDIO TRE SpA Traduzioni, Interpretariati, Convegni** - in carico presso il Dipartimento di Interpretazione e Traduzione, istituisce n. **2** Premi di Studio da assegnare a laureati nell'A.A. 2017/18 dei corsi di Laurea Magistrale in Interpretazione (Classe LM-94 cod. corso 8060) e n. **2** dei Corsi di Laurea Magistrale in Specialized Translation (Classe LM-94 - cod. corso 9174) ottenuta presso l'Alma Mater Studiorum - Università di Bologna entro la durata normale dei Corsi designati e che abbiano ottenuto il punteggio più alto. Ciascun premio consiste in una somma pari ad € 1.250,00 (al lordo delle ritenute di legge e comprensivo degli oneri a carico dell'ente).

ART. 2 – Il Premio sarà assegnato tramite concorso pubblico per titoli e colloquio motivazionale.

Possono partecipare al concorso i laureati in possesso della Laurea Magistrale nei corsi di studio attivati presso il Dipartimento di Interpretazione e Traduzione dell'Alma Mater Studiorum - Università di Bologna:

Classe LM-94 cod. corso 8060 Interpretazione

Classe LM-94 - cod. corso 9174 Specialized Translation

Per la partecipazione al concorso è richiesto il possesso dei seguenti requisiti:

- aver conseguito il titolo nell'a.a. 2017/2018 entro la durata normale dei Corsi designati;
- essersi immatricolati ai corsi indicati nell'a.a. 2016/2017;
- aver conseguito il titolo con una votazione non inferiore a 100/110;

- aver conseguito una media voti ponderata non inferiore a 27/30 (calcolata su tutta la durata del corso)

ART. 3 - I premi di studio saranno assegnati dalla commissione nominata e così composta:

Prof. Danio Maldussi

Dott.ssa Maria Jesus Gonzales

Dott.ssa Maura Bottazzi

Supplenti:

Prof.ssa Silvia Bernardini

Dott.ssa Sarah Alexandra Niemants

Dott.ssa Letizia Palladino

Le graduatorie di merito saranno formulate in base ai requisiti sopracitati e a un colloquio motivazionale che terrà conto dei seguenti criteri:

- media ponderata (fino ad un massimo di 10 punti) così calcolata:

- votazione 27 punti 7
- votazione 28 punti 8
- votazione 29 punti 9
- votazione 30 punti 10

- Originalità, innovatività ecc. della tesi punti 5 (collegata al punto 5)

- voto di laurea come segue:

- - punteggio 100/105 punti 2
- - punteggio 106/109 punti 3
- - punteggio 110/110 punti 4
- con lode punti 5

- colloquio motivazionale in cui verrà discusso il percorso formativo, l'elaborato e l'eventuale progettualità da parte del candidato a svolgere un periodo all'estero per arricchimento formativo in ambito linguistico (massimo punti 15).

I candidati sono convocati per il giorno **14 ottobre 2019 alle ore 13:00** presso la sede del Dipartimento di Interpretazione e Traduzione – Corso della Repubblica n.136-Forlì.

I candidati che non si presenteranno al colloquio nel luogo e nel giorno ed orario indicati saranno esclusi dalla graduatoria.

Per sostenere la prova i candidati dovranno essere muniti di idoneo documento di riconoscimento.

Il punteggio minimo per raggiungere l'idoneità è di 22/30.

In caso di parità verrà data precedenza al candidato più giovane di età.

Il giudizio della Commissione è inappellabile.

ART. 4 - Il premio di studio di cui al presente bando non presenta incompatibilità con altre borse o premi.

ART. 5 - La domanda di partecipazione al concorso dovrà essere **presentata entro la data di scadenza del bando esclusivamente accedendo all'applicativo "studenti online"**.

Per utilizzare l'applicativo occorre:

1. accedere a studenti.unibo.it usando le proprie credenziali d'ateneo;
2. cliccare sul pulsante "bandi";
3. Selezionare il bando "**Bando di concorso per n. 4 Premi di Studio per laureati istituito presso il Dipartimento di Interpretazione e Traduzione (cod. corso 8060 – cod. corso 9174)**" ottenuta presso l'Alma Mater Studiorum – Università di Bologna nell'A.A. 201718";

Soltanto i candidati in possesso dei requisiti richiesti dal bando all' art. 2 potranno proseguire con la compilazione della domanda online:

- 1) Verificare i propri recapiti;

Per essere assistiti o guidati nella compilazione online della domanda gli studenti possono rivolgersi telefonicamente all' Help Desk di Studenti Online al numero: +39 0512099882 dal lunedì al venerdì, dalle ore 09:00 alle ore 13:00 e dalle ore 14:00 alle ore 17:00 o possono inviare una e-mail all' indirizzo help.studentionline@unibo.it.

Le comunicazioni relative al concorso saranno inviate all'indirizzo istituzionale @studio.unibo.it.

NOTE:

- a. La domanda risulta valida solo se si completa la procedura sopra riportata;
- b. Non è possibile inviare la domanda in formato cartaceo o via e-mail agli uffici.

Alla domanda di partecipazione dovranno essere allegati i seguenti documenti in formato "pdf" pena esclusione dal concorso:

1. Autocertificazione di Laurea con esami sostenuti, date e voti. Le autocertificazioni devono essere redatte ai sensi di legge; analoga documentazione contenente i fatti e stati richiesti può essere reperita collegandosi al sito: <https://studenti.unibo.it/> nella "Sezione Certificati e Autocertificazioni";
2. Elaborato della Tesi di laurea

I cittadini italiani e dell'Unione Europea, possono autocertificare i titoli accademici e professionali, secondo quanto previsto dagli artt.46 e 47 del D.P.R. 445/2000.

• I cittadini di Stati non appartenenti all'Unione Europea, regolarmente soggiornanti in Italia, o autorizzati a soggiornare nel territorio dello Stato, devono attenersi a quanto disposto dai commi 2 e 3 dell'art.3 del DPR 445/2000.

Al di fuori dei casi di cui ai commi sopracitati, gli stati, le qualità personali e i fatti, sono documentati mediante certificati o attestazioni rilasciati dalla competente autorità dello stato estero, corredati di traduzione in lingua italiana autenticata dalla autorità consolare italiana che ne attesta la conformità all'originale, dopo aver ammonito l'interessato nelle conseguenze penali della produzione di atti o documenti non veritieri.

L'Amministrazione si riserva di effettuare controlli sulla veridicità di quanto dichiarato. Ferme restando le sanzioni penali previste dall'art. 76 del DPR 445/2000, qualora dal controllo emerga la non veridicità del contenuto della dichiarazione, il dichiarante decade dal premio di laurea.

ART. 6 - I Premi di Studio, saranno conferiti con Provvedimento Dirigenziale dell'Area Biblioteche e Servizi allo Studio dell'Università di Bologna, e saranno liquidati a cura del Dipartimento di Interpretazione e Traduzione, in un'unica rata.

ART. 7 - Nel perentorio termine di quindici giorni dalla data di ricevimento della notizia del conferimento del premio, l'assegnatario dovrà far pervenire all'Amministrazione universitaria, pena la decadenza, dichiarazione di accettare, senza riserve, il premio medesimo, alle condizioni del bando di concorso. Si considereranno presentate in tempo utile le dichiarazioni di accettazione spedite a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento entro il termine indicato. A tal fine farà fede il timbro e la data dell'ufficio postale di accettazione.

ART. 8 - In caso di rinuncia da parte del vincitore, a giudizio insindacabile della Commissione Giudicatrice, il premio sarà messo a disposizione dei concorrenti classificati idonei, secondo l'ordine della graduatoria.

ART. 9 – Disposizioni finali

Le informazioni sul trattamento dei dati personali forniti con le domande di partecipazione al bando sono pubblicate sul Portale di Ateneo alla pagina <https://www.unibo.it/it/ateneo/privacy-e-notelegali/privacy/informazioni-sul-trattamento-dei-dati-relativi-alla-gestione-dei-procedimenti-per-laconcessione-di-borse-di-studio-agevolazioni-e-servizi-per-il-diritto-allo-studio-da-parte-alma-materstudiorum-universita-di-bologna>.

Bologna, 26/08/2019

f.to IL DIRIGENTE DI AREA

Dott. Michele Menna